



# DZIENNIK URZĘDOWY

## MINISTERSTWA SPRAWIEDLIWOŚCI

WARSZAWA.

Nr. 4.

15 lutego 1930.

### T R E Ś Ć :

## OKÓLNIK:

Str.

Nr. 1520/I.U./30 w sprawie opłat za wykonywanie rekwizycji w stosunkach ze Związkiem Socjalistycznych Republik Rad. . . . . 53

## KOMUNIKATY:

w sprawie puszczenia w obieg biletów bankowych 10 złotych z datą 20 lipca 1929 r. . . . . 55

w sprawie zwrotu opłat emerytalnych aplikantom sądowym nieegzaminowanym . . . . . 55

UZUPEŁNIENIE do wykazu zaliczek w znaczkach sądowych Dz. Urz. Nr. 5/26 . . . . . 56

BIBLIOGRAFJA . . . . . 56

### OKÓLNIK Nr. 1520/I.U./30.

w sprawie opłat za wykonywanie rekwizycji w stosunkach ze Związkiem Socjalistycznych Republik Rad.

Do wszystkich sądów.

Rząd Związku Socjalistycznych Republik Rad notą z dnia 1 sierpnia 1929 r. zawiadomił Poselstwo Polskie w Moskwie, że sądy Z. S. R. R. poczynawszy od dnia 1-go września 1929 r. będą wykonywały wnioski sądów zagranicznych (a więc i polskich) o udzielenie pomocy sądowej za



opłatą w dolarach. Opłata ta wynosi: za wnioski o doręczenie (np. wezwań, zawiadomień i t. d.) — 5 dolarów, za wnioski o wykonanie rekwizycji (przesłuchanie stron, świadków i t. d.) — 10 dolarów od każdej czynności pomocy sądowej. Nadto za wnioski o wykonanie rekwizycji o charakterze szczególnym (np. dokonanie ekspertyzy przez biegłych, wyjazd sądu na miejsce i t. d.) opłata będzie pobierana w wysokości rzeczywistych wydatków, najmniej jednak w kwocie 10 dolarów, które winny być wpłacone zaliczkowo przy przesłaniu wniosku; ewentualna nadwyżka rzeczywistych wydatków winna być uiszczona dodatkowo po wykonaniu rekwizycji i ustaleniu kwoty nadwyżki przez sąd Z. S. R. R. wezwany o udzielenie pomocy sądowej.

Wobec tego zarządzam, aby sądy cywilne przed wysłaniem wniosku o udzielenie pomocy sądowej do sądu Z. S. R. R. pobierały od strony interesowanej odpowiednią opłatę w dolarach i nadsyłały ją wraz z rekwizycją Ministerstwu Sprawiedliwości, mianowicie: w razie wniosku o doręczenie — 5 dolarów za każde doręczenie, w razie wniosku o wykonanie rekwizycji — 10 dolarów od każdej czynności pomocy sądowej, która ma być wykonana na obszarze Z. S. R. R. Jeżeli pomoc sądowa polega na zarządzeniu ekspertyzy przez biegłych albo połączona jest ze znacznie większymi wydatkami (np. oględziny na miejscu) — sąd wzywający po otrzymaniu od Ministerstwa Sprawiedliwości wiadomości o sumie ewentualnej dopłaty, sumę tę ściągnie niezwłocznie od strony interesowanej i nadeśle jak najspieszniej Ministerstwu Sprawiedliwości.

Tak samo postąpią sądy karne, jeżeli koszty postępowania obowiązany jest pokryć oskarżyciel prywatny (art. 554 k. p. k.); w razie zaś gdy wydatki w toku postępowania wykląda Skarb Państwa (art. 552 k. p. k.), należy wraz z rekwizycją przesłać Ministerstwu Sprawiedliwości wykaz opłat w dolarach, które mają być uiszczone, Ministerstwo Sprawiedliwości zakupi dolary z centralnego kredytu na § 10 dz. II i zawiadomi sąd karne o wysokości wydatków celem włączenia do kosztów postępowania karnego (art. 558 k. p. k.).

Zarazem oznajmiam, że Rząd Polski, kierując się zasadą wzajemności, będzie żądał również takich samych opłat w dolarach za wykonywanie rekwizycji Z. S. R. R. skierowywanych do sądów polskich.

Ministerstwo Sprawiedliwości będzie zaliczało otrzymywane przy rekwizycjach Z. S. R. R. opłaty w dolarach na dochód budżetu Ministerstwa Sprawiedliwości (dział II § 10 poz. 1) na rachunek właściwej władzy asygnującej wymiaru sprawiedliwości, wobec czego w powyższych wypadkach połączone z wykonaniem wniosku sądu Z. S. R. R. wydatki sądowe tak w sprawach karnych, jak i cywilnych będą sądy opłacały z kredytów na § 10 działu II (wydatki sądowe). Jeśliby wykonanie rekwizycji o charakterze szczególnym (np. ekspertyza biegłych i t. p.) spowodowało wydatki większe niż 10 dolarów, sąd polski wezwany winien ustalić sumę wydatków rzeczywistych i zakomunikować ją Ministerstwu Sprawiedliwości, które spowoduje ściągnięcie nadwyżki od władzy Z. S. R. R., która prosiła o pomoc prawną.

Warszawa, dnia 24 stycznia 1930 r.

Kierownik Ministerstwa Sprawiedliwości:

w z. *Sieczkowski*

Podsekretarz Stanu

## KOMUNIKAT

**w sprawie puszczenia w obieg biletów bankowych 10 złotych z datą 20 lipca 1929 r.**

**Do wiadomości władz i urzędów wymiaru sprawiedliwości i więziennictwa.**

**Zawiadomienie.**

Począwszy od 30 stycznia 1930 r. Bank Polski puszcza w obieg bilety bankowe 10-złotowe, opatrzone podpisem Prezesa Banku Polskiego, D-ra Władysława Wróblewskiego, oraz datą 20 lipca 1929 r.

Poza temi szczegółami nowe bilety nie różnią się niczem od znajdujących się obecnie w obiegu.

Warszawa, dnia 21 stycznia 1930 r.

## KOMUNIKAT

**w sprawie zwrotu opłat emerytalnych aplikantom sądowym nieegzaminowanym.**

**Do wszystkich władz asygnujących wymiaru sprawiedliwości.**

Ministerstwo Skarbu zakomunikowało Ministerstwu Sprawiedliwości pismem z dnia 6 lutego 1930 r. Nr. D. III. 1549/1/29 co następuje:

Do wszystkich Izb Skarbowych i Wydziału Skarbowego Województwa Śląskiego w Katowicach.

W ustawie z dnia 1 lutego 1930 r. o dodatkowych kredytach na rok 1929/30 (Dz. U. R. P. Nr. 6, poz. 49) przyznano w Dz. 5 budżetu Ministerstwa Skarbu § 11 „Różne rozchody” kredyt na zwrot sum niewłaściwie wpłaconych w ubiegłych okresach budżetowych, w szczególności na zwrot opłat emerytalnych, pobranych niewłaściwie od nieegzaminowanych aplikantów sądowych.

Na zasadzie wyżej powołanej ustawy, jak również na podstawie zgłoszonych w swoim czasie wniosków przez Izby Skarbowe (Wydział Skarbowy) Ministerstwo Skarbu otwiera Izdom Skarbowym (Wydziałowi Skarbowemu) odpowiednie kredyty w Dz. 5 budżetu Ministerstwa Skarbu § 11 poz. 1 z poleceniem natychmiastowego przystąpienia do dokonania zwrotu wymienionych opłat emerytalnych.

Wobec wygasania kredytów z dniem 31 marca r. b. należy traktować sprawę jako terminową.

Równocześnie Ministerstwo Skarbu prosi o poinformowanie interesowanych przez sądy o mającym się dokonać w najbliższym czasie za pośrednictwem Izb Skarbowych asygnowaniu zwrotu opłat emerytalnych, pobranych niewłaściwie od nieegzaminowanych aplikantów sądowych.



**Uzupełnienie do wykazu zaliczek w znaczkach sądowych  
(Dz. Urz. Nr. 5/26).**

| Nazwa sądu                | Zaliczka  | Właściwa<br>kasa skarbową | U w a g i          |
|---------------------------|-----------|---------------------------|--------------------|
| Sąd grodzki w Horodyszczu | 1.000 zł. | w Nowogródku              | dotychczas 500 zł. |

### BIBLIOGRAFJA.

Wyszedł z druku Kalendarz Sądowy na rok 1930 (wydawnictwa rok IV) opracowany przez Jerzego Kirkiczenkę, sędziego grodzkiego i Marjana Krackiewiczza, naczelnika rachuby w Ministerstwie Sprawiedliwości.

Kalendarz obejmuje oprócz obszernego działu informacyjnego (szczegółowego podziału czynności Ministerstwa Sprawiedliwości wraz z wykazem imiennym wyższych urzędników tegoż Ministerstwa i spisu sędziów, prokuratorów, adwokatów, notariuszy, pisarzy hipotecznych, obrońców sądowych i komorników na terenie całej Rzeczypospolitej, oraz sędziów i urzędników Najwyższego Trybunału Administracyjnego i Prokuratorji Generalnej), prawo o ustroju sądów powszechnych ze wszystkimi rozporządzeniami wykonawczymi; nadto przegląd piśmiennictwa prawniczego za rok 1929, skorowidz miejscowości i wykaz sądów.

Kalendarz zawiera 466 stron tekstu.

Cena egzemplarza 7 zł.

Skład główny w redakcji Dziennika Ustaw, Warszawa, ul. Długa Nr. 50 — Pasaż Simonsa.